

BAPTISMAL RECORDS OF ST. MARY'S CHURCH, LANCASTER, 1801-1804

- A. D. 1801, born on the 10th day of January and baptized on the 18th, Catherine, lawful daughter of Joseph and Barbara Trautman. Sponsors were Anthony and Maria Hook.
- A. D. 1801, born on the 18th day of February and baptized on the 5th day of April, Esther, lawful daughter of Peter and Anna Stocksleger. Sponsors were Philip and Magdalena Stocksleger.
- A. D. 1799, born on the 25th day of December and baptized on the 5th day of April, Catherine, lawful daughter of ——— Kirchman. Godmother was ——— Kirchman.
- A. D. 1801, born on the — day ——— and baptized on the 6th day of April, Maria, lawful daughter of John and Catherine M'Groarty. Godmother was ——— Boyle. Corrected by I. W. Beschler. (Note in a different hand.)
- A. D. 1801, born on the 16th day of April and baptized on the 19th of the same, George, lawful son of Anthony and Christina Ginter. Sponsors were James Carolus and Maria Ziegler.
- A. D. 1801, born on the 31st day of March and baptized on the 14th day of April, James, lawful son of Michael and Frances Gallegher. Sponsors were Andrew M'Gachan and Catherine M'Gaughey.
- A. D. 1800, born on the 7th day of December and baptized on the 14th day of April, Henrietta, lawful daughter of Patrick and Anna M'Guigen. Sponsors were Matthew Theston (?) and Rebecca Algae. (Algayer?)
- A. D. 1799, born on the 15th day of January and baptized on the 14th day of April, Daniel, ——— son of Elizabeth Hurd. Sponsors were Andrew N'Guigen and Anna Larton (?).
- A. D. 1801, born on the 22d day of January and baptized on the 27th day of April, Andrew, lawful son of Edward and Margaret M'Enley. Godfather was William M'Larren.
- A. D. 1800, born on the — day and baptized on the 30th day of April, a lawful child of ———. Sponsor was James Lafferty.
- A. D. 1801, born on the — and baptized on the ———, Anthony, lawful son of Nicholas and ——— Stormbach. Godmother was ——— Stormbach.
- A. D. 1800, born on the 1st day of July and baptized on the 17th day of May, John, lawful son of Henry and Maria Woods. (Sponsors) William Graham and Catherine M'David.

- A. D. 1800, born on the 17th day of February and baptized on the 17th day of May, Joanna, lawful daughter of Patrick and Sarah M'Gofe (?). Godfather was Andrew M'Logran.
- A. D. 1801, born on the 6th day of May and baptized on the 13th day of the same, Anna, lawful daughter of Barnaby and Joanna M'Lasky. Sponsors were Patrick M'Lasky and Salina (?) (Helena?) M'Fadin.
- A. D. 1801, born on the 5th day of May and baptized on the 13th day of the same, Catherine, lawful daughter of Patrick and Martha Green. Sponsors were James and Isabella M'Gleade.
- A. D. 1801, born on the 31st day of May and baptized on the 24th day of May (an obvious error, as the entry stands), Luke, lawful son of Luke and Mary Flin. Sponsors were John and Mary M'Laughlin.
- A. D. 1801, born on the 11th day of February and baptized on the 24th day of May, William, lawful son of — and — Hamilton. Sponsors were Dennis M'Fadin and his wife.

(Baptisms by Missionary Priest Fitzsimons:)

- A. D. 1804, April 1: baptized Peter, son of Hugh Mulligan and Mary Dugan. Sponsors, John Lafferty and Mary Stuart.
- April 2: Eugene, lawful son of Eugene Gorman and Ann McDonnell. Sponsors, William Wallace and Mary Grose (?).
- April 5: baptized Margaret, — daughter of Dennis McLosky and Ann McLosky, born 11 months past in Lancaster. Sole sponsor was a negro woman by the name of Mary Brown. I took no fee.
- April 5: Jeannette, lawful daughter of James Rogers and Jeannette Reed. Sponsors, Henry Gillin and Bridget Magrorty.
- April 6: baptized Susan, daughter of Richard Dives (?) and Susan Sweeney. Sponsor, Unity McVeigh.
- April 6: baptized Edward, son of Francis Reed and —. Sponsors, James Gibbons, Edward Barns. Catherine Burns and Mary Hilcher. Fitzsimons, Missionary.

(The foregoing entry is badly scratched, as though partly erased but again restored in part.)

April 11: baptized at Lancaster, Juliana, 12 days old, lawful daughter of George Lechler and Maria Shife. Sponsors, John Morse (?) and Sara Lambart, who were united in matrimony on the 3d of April by a Protestant minister of this town, but wish to return to the one fold. But, as I have heard, they do not mean to come back. They have not come. To-day, May 6.

April 16: I baptized two — daughters, Agnes and Elizabeth, 6 weeks old, belonging to a certain Irishman by the name of Constantine Cunningham and to Catherin Bryson, still single.

Fitzsimons, Missionary.

A. D. 1804.

In the month of May: 1, I baptized none.

2, — — — o

3, — — — o

4, — — — o (Such blanks continue to

24th).

24: baptized, in Conestoga township, Eleanor, lawful daughter of Alexander McMullen and Maggie Kelly. Sponsors, Hugh O'Donnell and Ann Magennis.

Franc. Fitzsimmons, Missionary.

(He seems to sign indifferently Fitzsimons and Fitzsimmons.)

June 3: baptized John, lawful son of John Conrad, Protestant, and Hanna Remy, Catholic. Sponsors, Peter Remy and Catherine Remy. Fitzsimons, Missionary.

June 5: baptized Elizabeth, lawful daughter of Peter Frey, Protestant, and Elizabeth Abercorn. Sponsor, Mary Ann Welton.

Fitzsimmons, Missionary.

(After some burial entries:)

Book of Baptisms Marriages & Funerals, Roman Catholic Pastoral Church at Lancaster for A. D. 1804. Month of January, 22d day. (Signature:) Maria O'Conner.

Catherine Trautman the daughter of Joseph Trautman 1 old died the 12 March. (This rather indefinite memorandum occurs thus in English.)

January 1804.

In Lancaster, 29 January, baptized Robert, believed to be the lawful son of Francis Loughran, who does not cohabit with his wife, and of Bridget Duff. Sponsors, Samuel Lafferty and Maria Nugent.

Fitzsimmons.

February 7: baptized James, lawful son of James Loughran and Maria Stammers. Sponsors, Philip Stocksleger and Magdalena Baum, *alias* Stocksleger.

The same entry occurs in slightly modified form on the reverse of the same page: (7th: baptized James, lawful son of James Lochran and Maria Stumers. Sponsors, Philip Stocksleger and Magdalena Baum.)

February 10, 28 miles from Lancaster, in the County, baptized John, lawful son of Charles O'Donnell and Bridget Sweeny. Sponsors, William Mumachan and Maria Sweny.

Fitzsimmons.

February 24, 1804. In the Lancaster Infirmary I preached to the sick and baptized two infants, Elizabeth, daughter (I did not think to inquire, whether lawful or not) of Patrick M'Closky and Mary Galway. Sponsors, Hugh McGran and Sara Johnston. They gave nothing.

24: in the Infirmary I baptized George, son of George Preston and Maria Wagner. Sponsors, John Paris and Rose Logan. I took no fee.

24: Six miles from Lancaster, in *Menor Township*, I baptized Anna Maria, lawful daughter of John Winter and Anna Maria Obrey. Sponsor, Anna Maria Welton.
Fitzsimmons.

Mount Hope, 24 February: baptized John, lawful son of Hugh Maginly and Mary McPhadin. Sponsors, Patrick O'Friel and Mary O'Friel. I accepted a dollar.

Fitzsimmons.

March 23, Lancaster: baptized George Frederick, lawful son of John Sheaf and Elizabeth Dash. Sponsor, Catherine Deash. He died on the following day at 6 a. m. and was buried in our cemetery without the prayers of the church.

March 31: baptized Peter, lawful son of Nielly McConorry and Ann Maginnis. Sponsors, William Fahan and Mary Daly, *alias* Maglochlin.

March 31: baptized Mary, lawful daughter of Henry Coyle and Bridget Magrorty. Sponsors, Pat. Dogherty, Ketty Magrorty.

Fitzsimmons, Missionary.

February 28, in Irishtown, near Cornwall Furnace: baptized three infants, *Eugene*, illegitimate son, and adulterate, as they live in actual adultery, of Charles Gallagher and Catherine Maginley. Sponsors, Roger McHugh and Ann McHugh. *Bridget*, lawful daughter of James Boyle and Bridget Connors. Sponsors, Hugh McHugh and Mary McHugh. *George*, lawful son of John Kelly and Mary, a Calvinist. Sponsor, Maria Maxe (?).

February 29, in Lancaster, baptized Rosanna, lawful daughter of James Reddy and Margaret Sadler. Sponsors, Bernard O'Donnell and Jeannette Hook. I accepted a Dollar.

Fitzsimmons, Missionary.

(Memorandum in English:) 9th February, 1804.

McKenna brought me a little mare, from Parks, 6 miles distant, to feed her till April. No payment. I paid one night stabling for her.

Names of those Deceased at the same place and buried with Christian and Catholic Rite, and in blessed ground of the Cemetery, from A. D. 1789.

A. D. 1789, George Huver, father of four sons.

Maria, daughter of Cornelius and Nellie Hardkin.

A. D. 1794, June 21, I buried two (of the male sex) whose names I do not know. Scarcely any one was present, nor was burial requested; so they were buried in the priest's absence.

A. D. 1794, August 25, is buried ——— Hiltenberger, mason (?) of this church.

Deceased.

Anna Maria Fisher, born 1717 and died August 27, 1794, fortified with the sacraments.

On the 24th of October 1794 was buried in the cemetery of this parish Barbara, two years of age, daughter of Henry Norbec and Catherine Norbec. Janin, priest.

1795, February 1, was buried in the cemetery of this chapel the body of John, son of Francis Bie and Yefur Bie his wife; age, 15 days.

By me Mongrand, priest.

1795, February 2, was buried in the cemetery of this chapel Peter, son of Francis Bie and Yefur Bie his wife; age, fifteen days.

By me Mongrand, priest.

1795, March 12, was buried in the cemetery of this chapel the body of Joanna Maurice, aged fifty years and fortified with the sacraments.

Mongrand, priest.

(Witnesses:)

Edward Cook

Hugh McGrann.

1795, April 20, was buried the body of Catherine Lekler, wife of Henry Lekler, aged forty-six years. She received all the sacraments of the Church. Mongrand, priest.

1795, June 25, was buried the body of Anna, daughter of Simeon jken (Egan?) and of Anna iken (Egan?), consorts. She was three years old. C. Mongrand, priest.

1795, August 10, was buried in the cemetery of this chapel the body of Elizabeth Walther, aged about thirty-eight years. She received all the sacraments of the Church.

Mongrand, priest.

September 10, was buried in the cemetery of this chapel the body of Rosina, aged five months, daughter of Daniel Maykiou (McHugh?) and Elizabeth Makiou (McHugh?), consorts, by me, Mongrand, priest.

September 15, was buried in the cemetery of this chapel the body of Edward Suenni (Sweeney?), aged twenty-four years, fortified with the sacraments of the Church.

Mongrand.

Terence Mongrand James M'Glade.

December 10, was buried the body of Catherine Maguire, aged thirty-two years, wife of Patrick Maguire, fortified with the sacraments of penance and extreme unction.

Louis Barth, parish priest.

Patt M'Guire Mark (X) of Philip Raley (Reilly?).

A. D. 1796, January 20, deceased, Mary, daughter of Martha White, and was buried on the 21st in the cemetery of this church; age, ten months. Louis Barth, parish priest.

- A. D. 1796, January 15, departed Elizabeth, aged 6 years, daughter of Michael and Christina Huber. She was interred on the 17th.

Louis Barth.

- A. D. 1796, March 19, deceased, George Renner, aged 25 years, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction. He was interred on the 21st. Witnesses were Michael Berger and Michael Hoock, who have subscribed along with me.

Michael Berger

Mich Huk (so nearly as the scrawled form seems to read.

Louis Barth, parish priest.

- A. D. 1796, May 26, departed John, infant of six days, lawful son of Philip and Barbara Antony, sojourning in this parish, and was buried in the cemetery on the following day by me.

Louis Barth.

- A. D. 1796, June 11, died James Grayer in the 86th year of his age, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction, and was buried on the following day in this cemetery.

Louis Barth.

- A. D. 1796, June 18, departed Elizabeth, in the ninth year of her age, lawful daughter of Henry and Maria Kreuter. She was buried on the following day in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1796, July 29, departed Joseph, infant of seven months, lawful son of Michael and Christina Huber. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1796, August 1, died William Connor in the — year of his age, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction. He was buried on the following day in the cemetery by me,

Louis Barth.

- A. D. 1796, August 8, departed Maria, infant of eighteen months, lawful daughter of Andrew and Magdalena Hope. She was buried on the 9th in the cemetery.

Louis Barth.

- A. D. 1796, August 23, departed John, infant of twelve weeks, lawful son of James and Elizabeth Weber, and was buried on the following day in this cemetery.

Louis Barth.

- A. D. 1796, September 8, departed Mary Eleanor, infant of two months, lawful daughter of Edward and Cressentia M'Bride, and was buried on the ninth day of the same month in this cemetery.

Louis Barth.

- A. D. 1796, September 12, died Elizabeth Bukley, widow of ——— deceased, having been duly fortified with the sacraments of penance,

Eucharist, und extreme unction. She was buried on the following day in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1797, January 17, died Mary, infant of three weeks, lawful daughter of James and Catherine Murray. On the following day she was buried in the cemetery of this church.

L. Barth.

- A. D. 1797, March 3, died Patrick Boyle, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1797, August —, died Sarah, infant of nine months, lawful daughter of Isaac and Elizabeth O'Donald; buried on the following day in the cemetery.

Louis Barth.

- A. D. 1797, August 29, died Anthony, infant of seven days, lawful son of Anthony and Christina Guintier. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1797, September 12, died Catherine, infant of eleven months, lawful daughter of George and Elizabeth Stormbach. On the following day she was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1797, September 19, died Michael Grub in the thirtieth year of his age, being from Kilnarney in the County of Tipperary in Ireland; duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1797, September 20, died John, infant of one year, lawful son of Leonard and Magdalena Kraus. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1797, December 22, died Maria, infant of about three years, lawful daughter of John and Catharine Kirchman, and was buried in the cemetery of this church, on the 24th.

Louis Barth.

- A. D. 1798, January 2, died George, infant of about one year, lawful son of John and Catharine Kirchman, and was buried on the 3d, in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1798, January 4, died suddenly Michael Hook and was buried on the following day in the cemetery of this church.

- A. D. 1798, January 19, died Nicholas, infant of eleven months, lawful son of Balthazar and Eva Marthins. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1798, January 4, departed Anna Maria, infant of two years, lawful daughter of Nicholas and Eva Stormbach, and was buried on the 7th in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1798, January 10, departed Elizabeth, infant of five months, lawful daughter of Nicholas and Eva Stormbach, and was buried on the 14th, in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1798, April —, died John, infant of one year, lawful son of Patrick and Sara Raden. On the following day he was buried in the cemetery of this church.

L. Debarth.

- A. D. 1798, — day of June, died Margaret Grayer, widow, in the — year of her age, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction. She was buried on the following day in the cemetery of this church.

Louis Debarth.

- A. D. 1798, ———, died Joseph Gaddy, from Italy, and was buried on the following day in the cemetery of this church.

Louis Debarth.

- A. D. 1798, August —, died a household servant at the house of (?) merchant of Philadelphia, and was buried on the same day in this cemetery.

- A. D. 1798, ——— died John Lynch, fortified with the sacrament of extreme unction, and was buried on the following day in this cemetery.

- A. D. 1798, October 15, died in the prison at Lancaster, John Algise, born at Libourne near Bordeaux, France, duly fortified with the Holy Sacraments, and on the following day he was buried by me the undersigned priest at Lancaster, in the cemetery of the church. (Some half a dozen words remain scrawled out of sufferable recognition.)

Louis De Barth,

parish priest at Lancaster.

- A. D. 1798, ——— died a lawful son. (Blank spaces left for names.)

- A. D. 1798, October 29, died John, infant of four months, lawful son of James and Joanna Green, and was buried on the following day in the cemetery of this church.

- A. D. 1798, November 1, died John, lawful son of Luke and Mary Flin; buried on the following day in the cemetery of this church.

Louis Debarth.

- A. D. 1798, November 12, died Roger O'Donald, in the sixty-second year of his age, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction, and was buried on the 14th, in the cemetery of this church.

Louis Barth.

- A. D. 1799, February 3, died Anna Maria Hook, widow of the late Michael Hook, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction, and was buried in the cemetery of this church on the day following.

Louis Barth.

- A. D. 1799, February 12, died Cressentia M'Donald, wife of Barnaby M'Donald, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction, and was buried on the following day in the cemetery of this church.

Louis Debarth.

- A. D. 1799, March 10, died Eleanor, infant of about four months, lawful daughter of Patrick and Martha Green, and was buried on the following day in the cemetery of this church.

L. B.

- A. D. 1799, April 1, died ——— Mertz, wife of George Mertz, duly fortified with the sacraments of the church, and on the following day she was buried in the cemetery of this church.
- A. D. 1799, May 7, died Caspar Stocksleger, lawful son of Philip and Magdalena Stocksleger, duly fortified with the sacraments of penance, Eucharist and extreme unction, and was buried on the following day in the cemetery of this church.
- A. D. 1799, May 9, died Michael, infant of nine months, lawful son of Michael and Christina Huber, and was buried on the following day in the cemetery of this church.
- A. D. 1799, ———, died (M'Laughlin is written above the blank half line), duly fortified with the sacraments of the church, and she was buried on the following day in the cemetery of this church.
- A. D. 1799, ———, died M'Bride, duly fortified with the sacraments of the church, and he was buried on the following day in the cemetery of this church.
- A. D. 1799, October 17, died Daniel, infant of four years and 9 months, lawful son of Henry and the late Catherine Lechler, and was buried on the following day in the cemetery of this church.
- A. D. 1799, October 17, died ———, lawful daughter of the late (parents' names left blank), and wife of Daniel Daugherty, and was buried on the following day in this cemetery.
- A. D. 1799, December —, died ——— Mayer, fortified with all the sacraments of the church, and he was buried on the following day in this cemetery.
- A. D. 1799, December —, died lawful infant son of Barnaby and Sarah O'Neal, and was buried on the following day in this cemetery.
- A. D. 1800, January 11, died Helen Shier, widow of Nicholas Shier, duly fortified with all the sacraments of the church, and was buried on the 13th in this cemetery.
- A. D. 1800, January 12, died (at M'Kean's? *M'Kean* is written above

the line, and a similar entry starts on a subsequent page: A. D. 1800, January 12, at M'Kean's, died ——), and was buried on the fourteenth day in this cemetery.

- A. D. 1800, January 27, died Christina Gerhart, widow, fortified with the sacraments of Holy Church, and was buried on the following day in this cemetery.
- A. D. 1800, January 29, died ——, infant of six weeks, lawful child of Joseph and Barbara Trautman, and was buried on the following day in this cemetery.
- A. D. 1800, April —, died Joseph Huver, fortified with the sacraments of the Church, and was buried on the following day in this cemetery.
- (After the baptismal record, already given, of Missionary Priest Fitzsimons:)

1804. Months of January and February.

Died at Mount Garnet (so the word appears in plain script, though the ink is but faint), 27 miles from Lancaster, in the house of Mr. Patrick Garvey, Michael Murry, 29 years old, fortified with all the needful sacraments of the Church, and was buried on the 22d day of February at Elizabethtown.

In Columbia, suddenly, without sacraments, N. Hany. Buried in unblest ground and without the prayers of the Church, near Columbia, February 28.

In Lancaster, died and was buried in the cemetery of the Catholic Church an infant of 11 days, baptized. Date of March 15. Another infant, belonging to William O'Keefe; age, two years. March 14.

March 20: died suddenly and without sacraments, Mr. Michael Conroy (?) Buried on March 21 in the Catholic cemetery.

(Here occurs an unfinished entry, noted above, and misplaced from 1800: A. D. 1800, January 12, at M'Kean's, died ——.)

May 1804: died on the 22d, Henry Miller, 60 years of age, and was buried in the cemetery of the Roman Catholic Church of Lancaster, having been fortified with the sacraments of the Church; namely, penance, extreme unction and Viaticum. Thus I witness, Francis Fitzsimons, Apostolic Missionary.

(Passing memorandum: Michael Conroy, 2 dollars. A canceled line has it: Michael Conroy, 2 Dollars for Masses for dead.)

MARRIAGE RECORDS.

(The order of years is observed in this translation; in the manuscript records the entries occur somewhat at haphazard.)

- A. D. 1787, April 7: United in matrimony, John Feary (?) and Hetti Daggothee (Hettie Dougherty?) before witnesses John O'Neal and Michael Fry.

April 8: United in matrimony, Anthony Shammo and Elizabeth Obold before witnesses Joseph Bedee (?) and Philip Smith.

April 9: United in matrimony, John Smith and Maria Josepha Seibold before witnesses Gebhard Seibel and Joseph Walther.

List of those married with the assistance and benediction of John Charles Helbron, as parish priest and qualified witness.

A. D. 1789, February 24: John Wheat and Magdalena Gunter.

April 18: Louis Walter, 21 years, and Eva Löchler, 18; witnesses present, Lawrence Gunter and Catherine and Regina Cross.

June 3: John Triskell and Maria Oekin, in the presence of John Lück, Alexander Oekin and Maria Luck.

October 5: Lawrence Gunter, 23 years, and Magdalena Meyer, 17 years. Present as witnesses, John Gross and John Wheat.

LIST OF MARRIAGES.

Matrimonially united with the assistance and benediction of William Elling, parish priest and qualified witness.

1791, August 9: Joseph Hirt, 62 years, and Cecilia Metzger, born Kneil, 50 years. Present as witnesses, John Carolus and George Merz, they being thus requested.

1791, September 21: Joseph Taub, 50 years, and Catherine Tripel, born Antoni, 41 years. Witnesses present and so requested, George Merz, Lawrence Antoni.

1791, November 2: Patrick Reily, 31 years, and Nanci Fourth, 28 years. Witnesses present, Joseph Hirt and Caspar Michenfelder, thereto requested.

1791, November 30: Matthew Kemp and Catherine Grünwald; witnesses present, Caspar Michelfelder and Philip Schmit, Dulpehackenland (of the Tulpehocken district).

1791, 25 November: Richard Nagle, 22 years, and Maria Reyly, 22 years. Witnesses present, Caspar Michenfelder and Hughes Tamery.

1791: Joseph Obold, 23 years, and Maria Margaret Tutt, 21. Witnesses present, Simon Eckenrod and Philip Schmidt.

1792, May 28: John Cresman, 25 years, and Maria Christina Huber, 16. Witnesses present, Michael Huber and George Sturmbach.

1792, July 3: George Merz and Maria Huber; present as witnesses, Louis Heckman and Joseph Hirt, Margaret Hirt.

1793, January 31: Samuel Lily and Hanna Cooper.

1793, February 3: — Becker and Sally Reily; witness present, John Creither.

1793, April 21: Darby M'Conekel (McGonigal?) and Mary Butler; witnesses present, John Galacher, Michael Galagher.

1793, August 6: Patrick Fitzgerald and Mary Bally (born Mayer?). Witness, Patrick Fitzgerald.

Baptismal Records St. Mary's Church, Lancaster 353

1793, September —: Catherine ———

1793, October —: John M'Laughlin and Margaret Muts (?). Witness,
David Fitzgerald.

December 8, 1794: I joined in matrimony James Conway and Ann McIlhenny; witnesses present were Patrick Grinne, Stephen Meguire, Thomas Painter, Joseph Rimbeau (Rambo?), who live in Lancaster and are acquainted with both parties: whom I joined in accord with the law of this region, as is evidenced by terms of the license to me tendered.

John Oubly (?)

Patrick Green

Janin, priest.

7 December 1794.

(A. D. 1795) On the seventeenth day of the month of May, the banns being published on the Sunday after Ascension, and at the close of divine services, in the afternoon, I joined in matrimony before the undersigned witnesses, with the usual rites and ceremonies, Anthony Guinter and Christina Hooke; the parties giving mutual consent in the words of the present contract.

Mongrand, priest.

Witnesses of the contracted matrimony:

P. A. Peticolas Andrew Huck

Nicholaus Günther

Anthony Hook.

A. D. 1795. On the second day of the month of August, the banns being published in church on Sunday after divine services: in the afternoon I joined in matrimony with the usual rites and ceremonies, before the undersigned witnesses, Charles Dawty (Dougherty?) and Nanci Brand; the parties giving mutual consent in terms of the present contract.

Mongrand, priest.

Witnesses of the contracted matrimony:

Paddy McGarvey

Andrew Hay.

A. D. 1796, November 1, after the banns had been twice published in this church, were joined in matrimony by me the undersigned, openly in the sight of the church, Joseph Shiff, lawful son of Joseph and the late Anna Maria Shiff, and Maria Kraus, lawful daughter of Leonard and Agatha Graus, both living in the village of Elizabethtown. Witnesses were Leonard Graus and Leonard Graus, Jr.

(Next occur the following names without formal connection. Possibly they represent outlines of marriage records.)

Richard Butler Maria Armstrong Maria Hamilton James—

Owing Sullivan Eleanor Hunold

Neal M'Fadin Joanna Boyle, (widow?) of Patrick (?)

16 November 1797.

A. D. 1797, October 15, after the banns had been published once in this church by me the undersigned, were joined in the bond of matrimony openly in the sight of the Church, Peter Stocksleger, lawful son of Philip and Magdalena Stocksleger, and Anna Pechtel, lawful daughter of Abraham and Esther Pechtel. Witnesses were Philip Stocksleger and Caspar Stocksleger.

Louis Barth.

October 7, 1798: James Rudy, Margaret Sadler.

June 13, 1799: John Singler and Mary Ann Fisher.

October 8, 1799: George Huber and Catherine Schrodt.

November 14, 1799: Adam Dallet, Maria Stocksleger.

January 6, 1800: Arthur M'Culur (McCulloch?) and Maria M'Cafferty.

January 9, 1800: ——— and Maria Schrodt.

July 20, 1800: John Kelly and Hannah Barker.

Next page of manuscript is badly blurred and blotted, and some entries for 1797 occur mixed with 1798.

Peter M'Fee A. D. 1798, September 2: Neal Dougherty to Liddy Dougherty.

John Francis dead (husband?) of Joanna.

John Maria Easter day 1797 16 April.

John B. Sullivan Eleanor Hainold widow of Samuel on the 1st day of September 1797

September 6, 1797: John Gallegher. Susan, wife of Daniel (?), and Alice, wife of George. (This apparently blind record stands in the Latin original: "die 6a. 7 bris 97 John Gallegher. Danielis Susanna sponsa et Alitia Georgii.")

Year 1797. September 2, 1798. William Vane (?) and Elizabeth Gouty.

Laughlin Dougherty and Sarah Hagan, February 21, 1798.

John M'Groarty (and) Catherine Boyle, March 14, 1798.

May 26: L. Graus. August 30, 1798; James O'Bryan.

— 28: James M'Gleade and Catherine Cave, in the presence of Neal Dough and James Calwell.

Here follows what would seem to be a memorandum of confessions:

June 1804 Confessions

Christina Waltern

Malchior Walterin (*sic*, with feminine suffix; possibly by one unused to German forms?)

Maria Hitzelberger	Anna Maria Stormbach	Barbara Fitzgerald
John Fitzgerald	James ———	Michael Dougherty
F ———	24 June	Catherine Friel
		20.

1804. MARRIAGES FOR FEBRUARY. 5TH (?).

Before witnesses Peter Carolus and Anthony Hooke, with episcopal dispensation in the matter of publishing the banns. Joseph Triple

and Mary Smith, both of this parish, enter holy bonds of matrimony, with nuptials blessed.

Francis Fitzsimons, local missionary.

February 3, before witnesses Patrick Green and Bernard Friel, entered holy bonds of matrimony, Patrick Tierney (?) and Catherine Friel. Nuptials blessed.

Francis Fitzsimons.

February 6, before witnesses Roberts Burn and N. Clonnell (?), entered holy bonds of matrimony, James Rogers and Jeannette McClosky, widow. Nuptials were blest by Francis Fitzsimons. Both of this parish.

February 25, 1804. Daniel Smith and Anna Kennedy, both of Columbia, contracted the sacred obligations of matrimony in the presence of James Kennedy and John Smith *alias* M'Goan. Nuptials were blessed. Fr. Fitzsimons.

May 31. John Magrorty and Catherine Boner contracted the sacred obligations of matrimony in the presence of Patrick McBarron and Henry Gillin. Nuptials were blessed by Francis Fitzsimons.

April 12. Bernard Maglaughlin and Rose Walls, both of Lancaster, entered the holy bonds of matrimony in the presence of N. Maglade and Maria Walls. Nuptials blessed by Francis Fitzsimons.

May 9. Patrick Sheils and Isabella Lang contracted the sacred obligations of matrimony in the presence of George Christman (?) and Jeannette Lang. Nuptials blessed by

H. Francis Fitzsimons.

May 24. Isaac O'Donnell and Elizabeth Griffy, 19 years united before heretical magistracy, were to-day publicly reconciled to the Church in the presence of Patrick Sheils and Maria Nugent and Isabella Lang. Nuptials blessed by Fr. Fitzsimons.

(This completes the contents of Liber Baptismalis & Matrimonialis & Funeralis. . . .)